

دليل للناجين من الاعتداءات الجنسية

عزيز الناجي من الاعتداء الجنسي،

نحن ندرك أن هذا الوقت عصيبٌ جدًّا بالنسبة لك. من المهم أن تعلم أن دائرة شرطة تورونتو (Toronto Police Service) موجودة هنا لتقديم المساعدة والدعم.

تؤمن دائرة شرطة تورونتو أن على جميع المتضررين من العنف الجنسي أن يُعاملوا باحترام وكرامة وعدل وصدق وبطريقة مهنية خالية من التحيز.

واجبنا هو التوصل إلى حلٍ مناسب للقضية من خلال إجراء تحقيق شامل ومهني، مع الحرص في الوقت نفسه على تزويدك بالمعلومات والموارد الضرورية لمساعدتك.

كشخص متضرر من العنف الجنسي، فقد قمت باتخاذ خطوة هامة من خلال مراجعتك لهذا الدليل وأو تصفح موقعنا على الإنترنت. تُرقق مع هذا الدليل المرجعي معلومات حول تحقيقات الاعتداءات الجنسية، والنتائج المحتملة وإجراءات المحكمة الجنائية. كما قمنا أيضًا بإدراج معلومات حول برامج التعويض المالي وكيفية الحصول على المشورة والدعم المهنيين في تورونتو.

إن كنت لا ترغب بتقديم بلاغ إلى الشرطة، أو إن كنت بحاجة إلى وقت ودعم لاتخاذ ذلك القرار، فقد قمنا بعقد شراكات مع الكثير من الوكالات الأخرى التي يمكنها أن تقدم لك المساعدة خلال هذا الوقت العصيب. تتوفّر لائحة بأسماء هذه الوكالات ومعلومات الاتصال بها في القسم الخلفي من هذا الكتيب.

هدفنا هو تحديد الشخص المسؤول، وإلقاء القبض عليه ومحاكمته. في الوقت نفسه، ندعم الخيارات التي تتذبذبها أنت كناج فيما يتعلق بالإجراءات الأنسب لك.

محتوى الدليل

كيف سيكون شعوري خلال هذه الفترة؟

أنا شريك، أب أو أم، أو صديق: ماذا أستطيع أن أفعل؟

ما هو الاعتداء الجنسي؟

ماذا تعني الموافقة على النشاط الجنسي؟

هل قول "لا" هو الطريقة الوحيدة لإبداء عدم موافقتي؟

ماذا لو وافقت على النشاط الجنسي في البداية، ثم غيرت رأيي؟

ما هي خياراتي بعد الاعتداء الجنسي؟

هل يمكنني التبليغ عن اعتداء جنسي بعد سنوات من حدوثه؟

ماذا لو كنت أعمل في تجارة الجنس؟ هل سيلقي القبض علىي إذا علمت الشرطة بذلك؟

هل سيتأثر وضعى كمهاجر إذا قمت بتبليغ الشرطة؟

هل سيتم سوالى عن وضعى كمهاجر؟

ماذا لو كانت لدى إعاقة؟ كيف أتصل بالشرطة؟

إذا قمت بالاتصال بالشرطة، ما الذي سيحدث بعد ذلك؟

ما هي مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي (Sexual Assault Evidence Kit) (SAEK)؟

أين تُستخدم مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي؟

هل لدى خيارات بالنسبة لمجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي؟

ما الذي يحدث بعد موافقتي على إعطاء مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي للشرطة؟

ما هي أنواع الأدلة الأخرى التي قد تكون ذات صلة بقضتي؟

من الذي سيقوم بالتحقيق في قضيتي؟

هل سيعرف الجميع ما جرى لي؟

ماذا يحدث بعد الاعتقال؟

ماذا لو لم يتم القبض على المعتدي؟

هل تقوم الشرطة دائماً بادانة المتهم؟

كم تستغرق إجراءات المحكمة؟

ماذا يحدث في المحكمة؟

ما هي جلسة الاستماع التمهيدية؟

ما هي المحاكمة؟

هل سيتوجب علي تقديم الشهادة في المحكمة؟

ماذا لو لم يكن بمقدوري التواصل باللغة الإنجليزية بسهولة؟

ما هو بيان التأثير على الضحية (Victim Impact Statement)؟

ما هي أنواع الأحكام التي يمكن أن يصدرها القاضي؟

ما هو الإفراج المشروط؟

متى يتم الإفراج عن المعتدي؟

ما هو ميثاق حقوق الضحايا الكندي (Canadian Victims Bill of Rights) (CVBR)؟

هل أنا مؤهل للحصول على أي تعويض مالي؟

أين يمكنني الحصول على المساعدة والمشورة في تورونتو؟

كيف سيكون شعوري خلال هذه الفترة؟

لا توجد هناك طريقة "صحيحة" للشعور. يمكن للأعتداء الجنسي أن يسبب صدمة، ويمكن أن تنتج عنه مشاعر وأفكار وأحساس وعواطف مختلفة، خلال وقوع الحادث وبعده. تختلف الاستجابة لأوضاع التوتر الشديد من شخص لآخر، حيث لا تكون ردات الفعل هي نفسها عند الجميع بنفس مستوى الشدة ولا للفترة الزمنية ذاتها. ولكن من المهم إدراك أنه مهما كانت ردة الفعل، فهي استجابة بشرية طبيعية. تتوفّر في القسم الخلفي من هذا الكتيب لائحة بأسماء الوكالات التي يمكنها أن تقدم لك المساعدة خلال هذا الوقت العصبي مع معلومات الاتصال بها.

أنا شريك، أب أو أم، أو صديق: ماذا أستطيع أن أفعل؟

يحتاج الأشخاص الذين تعرضوا لاعتداء جنسي إلى دعم عائلاتهم وأصدقائهم. قد يشعر الناجون بالخجل والإحراج والكآبة والخوف. وقد لا يرغبون بالحديث عما جرى. كن مستعداً للإصغاء عندما يكونون مستعدين للتكلم. أخبرهم بأنك مهتم لأمرهم ولا تحكم عليهم أو تلمهم بسبب ما جرى. كن معهم لدعمهم في الخيارات التي يتخدونها أثناء الإجراءات. قد يشعرون بالذنب، إلا أن ما جرى لم يكن خطأهم أبداً. بإمكانك أن تساعدهم كثيراً عبر إبلاغهم هذه الرسالة.

تتوفر في القسم الخلفي من هذا الكتيب لائحة بأسماء الوكالات التي يمكنها أن تقدم المساعدة لك ولمن تحب خلال هذا الوقت العصبي، مع معلومات الاتصال بها.

ما هو الاعتداء الجنسي؟

الاعتداء الجنسي هو أي اتصال جنسي غير مرغوب به. يمكن لأي شخص أن يتعرض لاعتداء جنسي، بغض النظر عن الجنس والعمر والخلفية الثقافية. يتضمن ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التقبيل، أو اللمس، أو الإيلاج أو محاولة الإيلاج غير المرغوب به.

يمكن أن يتم الاعتداء الجنسي من قبل أي شخص كان؛ شخص غريب، أو صديق، أو شريك، أو فرد من العائلة أو شخص في مركز سلطة.

ماذا تعني الموافقة على النشاط الجنسي؟

الموافقة هي الاتفاق الطوعي والفعلي، الذي يتم بشكل متكافئ بين الأطراف المشاركة، على ممارسة نشاط جنسي معين. تعني الموافقة بأن الشخص مدرك لما هو/هي قد وافق عليه، وللعواقب الإيجابية والسلبية المحتملة.

لا تُعطي الموافقة في الحالات التالية:

- عندما تكون في حالة عجز ناتج عن استهلاك الكحول أو المخدرات؛
- عندما تخشى عواقب عدم الموافقة؛
- عند شعورك بالتهديد أو الترهيب؛
- عندما تكون مُجبراً (مضطراً للخضوع بسبب التهديد، أو التهديد، أو إساءة استخدام السلطة، أو التلاعب، أو التحابيل أو الرشوة بالأفعال والكلام)؛
- عندما تكون مجبراً على الامتثال جسدياً.

- عندما تقول "لا"، سواء بشكل شفهي أو من خلال حركات الجسم (مثل البكاء، الركل، الدفع بعيداً)؛
و/أو
- عندما تعاني من إعاقة أو مشكلة صحية عقلية تمنعك من اتخاذ خيار مستنير.

تُعطى الموافقة فقط من قبل الشخص المشارك في النشاط الجنسي؛ فلا يمكن لشخص آخر إعطاء الموافقة بالنيابة عنك، مثلاً، أحد الوالدين، أو الأخت، أو الشريك، أو الزوج أو الزوجة، أو صديق.

لا ينبغي الخلط بين الموافقة والامتثال، حيث يكون الامتثال بمشاركةك بالنشاط الجنسي بسبب ضغط، أو تهديد، أو خوف من العواقب أو التحايل.

هل قول "لا" هو الطريقة الوحيدة لإبداء عدم موافقتي؟

لا. بإمكانك إبداء عدم موافقتك عن طريق الكلام أو الأفعال. "الشجار، أو الفرار أو التجمد" هي جميعها ردود أفعال على الصدمة. يمكن لأفعال مثل المقاومة، أو محاولة المغادرة، أو حقيقة عدم قدرتك على الحركة أن تظهر عدم موافقتك.

ماذا لو وافقت على النشاط الجنسي في البداية، ثم غيرت رأيي؟

ما إن لم تعد موافقاً على النشاط الجنسي، لم تعد هناك موافقة. الموافقة على نوع واحد من الأنشطة الجنسية لا تعني موافقتك على أي نشاط جنسي آخر.

يمكن أن يتم الاعتداء الجنسي على شخص ما حتى لو كان/كانت قد مارس نشاطاً بالتراضي مع أحدهم في الماضي - لا ينبغي لأحد الافتراض أنه في حال ممارسة نشاط جنسي بالتراضي مع أحدهم في الماضي فإن ذلك يعني وجود موافقة تلقائية لاتصال جنسي مستقبلي - يجب الحصول على الموافقة في كل مرة.

ما هي خياراتي بعد الاعتداء الجنسي؟

كناج تعرض لاعتداء جنسي، إننا ندعم الخيارات التي تتخذها فيما يتعلق بالإجراءات وما هو الأنسب لك.

تتوفر الخيارات التالية للناجين من الاعتداء الجنسي:

- يمكنك إبلاغ الشرطة عن الاعتداء الجنسي؛
- يمكنك الحصول على دعم طبي و/أو عاطفي من وكالات الدعم المجتمعية.
- يمكنك اتخاذ إجراء مدني (أي مقاضاة) الشخص الذي اعنتي عليك جنسياً.

هل يمكنني التبليغ عن اعتداء جنسي بعد سنوات من حدوثه؟

لا يوجد في كندا قانون يُسقط الاعتداءات الجنسية بالتقادم، مما يعني أنه بإمكانك تبليغ الشرطة بغض النظر عن المدة المنقضية بعد الحادثة، ويمكن أن تُوجه للشخص تهمة الاعتداء الجنسي.

ماذا لو كنت أعمل في تجارة الجنس؟ هل سيلقى القبض عليّ إذا علمت الشرطة بذلك؟

يمكن لأيّ كان أن يتعرض لاعتداء جنسي في أي وقت، وأي مكان، ومن قبل أي أحد. هذا يعني أنه يمكن لشخص يعمل في تجارة الجنس أن يتعرض لاعتداء جنسي من قبل أحد الزبائن. أي تواصل جنسي غير متفق عليه بالتراضي هو اعتداء جنسي. إذا وقعت ضحية لاعتداء خلال عملك بتجارة الجنس فلن يتم إلقاء القبض عليك

هل سيتأثر وضعك كمهاجر إذا قمت بتبيين الشرطة؟

لا. لن يتأثر وضعك كمهاجر بتبيينك للشرطة.

هل سيتم سؤالي عن وضعك كمهاجر؟

قد تكون هناك ظروف معينة تتطلب قانونياً أن يسأل الضابط عن وضعك كمهاجر.

هذه الظروف هي:

- وجود ضحية أو شاهد قد يحتاج أو يسعى للدخول في برنامج حماية الشهود الإقليمي (Provincial Witness Protection Program).
- طلب النائب العام الملكي (Crown Attorney) للمعلومات لأغراض المحكمة.
- كون المعلومات ضرورية لإثبات العناصر الأساسية للاعتداء؛ وأو
- في التحقيقات التي تبين فيها الظروف أن تحديد وضع المهاجر القانوني للضحية أو الشاهد هو أمر أساسي لسلامة وأمن العامة أو لسلامة الضابط.

ماذا لو كانت لدى إعاقة؟ كيف أتصل بالشرطة؟

يمكن للأشخاص ذوي الإعاقة الوصول لدائرة شرطة تورونتو بعدة طرق. يتواافق موقع الدائرة على الإنترنت مع قانون تيسير وصول الأشخاص ذوي الإعاقة في أونتاريو (Accessibility for Ontarians with Disabilities Act) عند الاتصال بدائرة شرطة تورونتو، تتتوفر خدمات الترجمة للمتصل كما يتتوفر نظام الهاتف النصي للأشخاص فاقدي السمع.

إذا قمت بالاتصال بالشرطة، ما الذي سيحدث بعد ذلك؟

إن كان الاعتداء الجنسي قد حدث للتو أو إن كنت في خطر مباشر، اتصل بـ 911.

إن لم يكن الاعتداء قد حدث للتو، اتصل برقم الهاتف الرئيسي لشرطة تورونتو، 416-808-2222 حيث سيحضر ضابط بالزي الرسمي إلى مكان تواجدك.

فور إرسال الضابط بخصوص الاعتداء الجنسي، سيقوم بما يلي:

- عند وصوله إلى مكان تواجد الناجي، سيتأكد الضابط من تلبية احتياجاته البدنية والعاطفية والاتصال بالإسعاف إن كان هناك حاجة لذلك.

- إجراء تحقيق أولي بمساعدة الناجي لمعرفة التفاصيل الأساسية للحادثة. يتم إجراء ذلك مع مراعاة الخصوصية، إن أمكن؛
- إن كان للناجي احتياجات خاصة (مثل الترجمة، لغة الإشارة، إعاقة جسدية أو غيرها) يقوم الضابط بالاتصال بالشخص المناسب أو الوكالة المناسبة للحصول على المساعدة؛
- حسب طبيعة الاعتداء الجنسي، قد يطلب الضابط من الناجي الذهاب إلى المستشفى لعلاج الإصابات وجمع الأدلة باستخدام مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي (Sexual Assault Evidence Kit) (SAEK). تستخدم مجموعة الأدوات هذه لجمع الأدلة الجنائية، وأو
- إبلاغ الناجي بخيار الاتصال بدائرة خدمات الضحايا في تورونتو (Victim Services) (Toronto) للمساعدة في الحصول على خدمات دعم فورية للصدمة والأزمة.

ما هي مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي (SAEK)؟

مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي هي صندوق مختوم بشكل خاص يحتوي على ظروف وزجاجات وأوعية أخرى تستخدم لجمع الأدلة. يمكن جمع الأدلة في أوقات مختلفة عديدة، إلا أنه يفضل أن يتم ذلك بأقرب وقت. هناك فرصة أكبر لجمع الأدلة المادية خلال 72 ساعة من حصول الاعتداء؛ إلا أن الأدلة قد تبقى ممتدة لمدة تصل إلى 12 يوماً بعد ذلك.

أين تُستخدم مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي؟

تستخدم مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي في المستشفى في مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي/العنف المنزلي (Sexual Assault/Domestic Violence Care Centre) (SA/DVCC).

مراكز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي/العنف المنزلي في تورونتو هي:

Women's College Hospital
(المستشفى الجامعي للنساء)
76 Grenville Street
Toronto, Ontario, M5S 1B2
416-323-6040

www.womenscollegehospital.ca/programs-and-services/sexual-assault-domestic-violence-care-centre/

Scarborough Hospital – Birchmount Campus
(مستشفى سكاربورو - حرم بيرتشماونت)
3030 Birchmount Road
Toronto, Ontario, M1W 3W3
416-495-2555
www.sacc.to

The Hospital for Sick Children (SickKids)
(مستشفى الأطفال المرضى)

دائرة شرطة تورونتو

**(برنامج الاشتباه بسوء معاملة Suspected Child Abuse and Neglect (SCAN) Program
الطفل وإهماله)**

555 University Avenue
Room 6427 Black Wing
(خلال النهار) (416) 813-6275
(24 ساعة) (416) 813-7500
www.sickkids.ca/scan

يوفر مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي/ العنف المنزلي خدمات الطوارئ، والمتابعة المتعلقة بالرعاية الصحية والمشورة للناجين من الذكور والإإناث الذين تعرضوا مؤخراً لاعتداء جنسي أو عنف الشريك الحميم. تتوفر الرعاية على مدار 24 ساعة في اليوم وتتضمن: التدخل في الأزمات؛ فحص جسدي؛ توثيق الإصابات (متضمنة الصور)؛ فحص وعلاج العدوى المنقولة جنسياً والحمل؛ جمع الأدلة الجنائية لإعطائها للشرطة (أو حفظها في المستشفى)؛ تخطيط السلامة؛ وإحالات لتلقي الدعم المستمر. تتوفر متابعة الرعاية الصحية والمشورة أيضاً في مراكز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي/ العنف المنزلي.

هل لدى خيارات فيما يتعلق بمجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي؟

إجراءات مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي هي أمر طوعي، مما يعني أن موافقتك مطلوبة لذلك. كناج من الاعتداء الجنسي، إننا ندعم الخيارات التي تتخذها فيما يتعلق بالإجراءات الأنسب لك.

تتوفر الخيارات التالية للناجين من الاعتداء الجنسي بالنسبة لمجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي:

- لك الخيار في أن يتم استخدام مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي وفي طلب تدخل الشرطة.
- لك الخيار في أن يتم استخدام مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي، مع طلب عدم تدخل الشرطة. (يمكن الاحتفاظ بالمجموعة لمدة تصل لستة أشهر، في مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي، في حال غيرت رأيك وأردت تدخل الشرطة لاحقاً).
- لك الخيار في رفض مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي والإبقاء على طلب تدخل الشرطة.

ما الذي يحدث بعد موافقتي على إعطاء مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي للشرطة؟

يتم استرداد مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي من قبل الشرطة من المستشفى وتسليمها مباشرة لضابط التعريف الجنائي (Forensic Identification Officer). يتم إعداد قائمة بجميع محتويات مجموعات أدوات أدلة الاعتداء الجنسي للتأكد من أن جميع الإثباتات التي تم جمعها قد أخذت بالحسبان. عند مراجعة تفاصيل القضية، يقوم ضابط التعريف الجنائي بالاتصال بمركز العلوم الجنائية (Center of Forensic Sciences (CFS) للحصول على تصريح لتقديم مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي للتحليل. لا يتم تقديم جميع الإثباتات للتحليل. بناءً على تفاصيل القضية، يتم تقديم الإثباتات ذات الصلة فقط من مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي و/أو الملابس.

ما هي أنواع الأدلة الأخرى التي قد تكون ذات صلة بقضتي؟

للأدلة أهمية كبيرة في أي تحقيق؛ لذلك يجب الأخذ بعين الاعتبار ضرورة جمع الأدلة في الوقت المناسب. لا تقتصر الأدلة على العينات البيولوجية فقط، ولكنها تتضمن أيضاً مقاطع فيديو، وأقوال، ومحفوظات الهاتف الجوال وحسابات التواصل الاجتماعي، وغيرها من الوثائق. بالرغم من أن الأدلة ليست ضرورية بشكل مطلق لإجراء تحقيق، إلا أنها تساعد الشرطة كثيراً في تحقيقاتها.

من الذي سيقوم بالتحقيق في قضيتي؟

يتم التحقيق في قضايا الاعتداء الجنسي من قبل ضباط شرطة مدربين بشكل خاص في مجال التحقيق في الاعتداءات الجنسية. يركز التدريب الذي يتلقاه محققو الاعتداءات الجنسية على إجراء تحقيق متسبق وشامل في قضايا الاعتداء الجنسي، مع احترام احتياجات الضحايا والشهود. ويكون التدريب مصمماً لتحسين التحقيقات في الاعتداءات الجنسية من خلال تعزيز أفضل الممارسات، بالإضافة إلى مراعاة حساسية الضحية.

سيتم تعيين محقق مدرب على التحقيق في الاعتداءات الجنسية للاهتمام بقضيتك. يتم تعيين قضايا الاعتداءات الجنسية في تورونتو وفق تقييم قائم على حساب المخاطر. هذا يعني:

- أن القضايا التي يكون فيها المعتدي المزعوم "المعروف بالنسبة للضحية" يتم التحقيق فيها من قبل القسم المسؤول عن المنطقة التي حصل فيها الاعتداء الجنسي، و؛
- القضايا التي تعتبر "خطراً كبيراً على المجتمع" وحيث يكون المعتدي المزعوم "غير معروف" للضحية يتم التحقيق فيها من قبل قسم الجرائم الجنسية.

سيقوم محقق الاعتداءات الجنسي المدرب الذي تم تعيينه لقضيتك بما يلي:

- التحقيق في الحادث بشكل كامل؛
- التأكد من أن للناجي إمكانية الوصول للرعاية الطبية؛
- شرح إجراءات جمع كل الأدلة بما في ذلك مجموعة أدوات أدلة الاعتداء الجنسي، حسب الضرورة؛
- التشاور مع دائرة خدمات الضحايا في تورونتو؛
- تقييم ومناقشة مكان وزمان إجراء مقابلة مطولة مع الناجي؛
- سؤال الناجي عما إن كان يفضل أن تكون المقابلة مع رجل أو امرأة وبذل جميع الجهود المعقولة لاحترام رغبته؛
- إبقاء الناجي على اطلاع على مجريات التحقيق في الوقت المناسب؛
- توجيه الاتهامات عند الاقتضاء؛
- إخبار الناجي بأن له/لها الحق في إكمال بيان التأثير على الضحية (Victim Impact Statement)؛
- إخبار الضحية بأنه سيتم الاتصال به/بها من قبل شخص من برنامج مساعدة الضحايا والشهود (Victim Witness Assistance Program) للمساعدة في ملء النماذج المناسبة، والتحضير للمحكمة وإبقاء الناجي على اطلاع على مجريات المحاكمة المتهم.

هل سيعرف الجميع ما جرى لي؟

نحن نولي خصوصيتك أهمية كبيرة. عند تبليغ الشرطة عن اعتداء جنسي، تتم مراجعة جميع المعلومات لتحديد ما إذا كان هناك حاجة لبيان إخباري. عادة يتم إصدار بيان إخباري إذا:

- كان هناك خطأ على السلامة العامة؛
- كانت المعلومات من العامة قد تساعد في حل القضية؛
- كان هناك اعتقاد بإمكانية تقديم عدد أكبر من الضحايا بشكاوى؛ و/أو
- إذا تم إلقاء القبض على أحد و/أو كان هناك مستجدات في التحقيق.

يتضمن البيان الإخباري معلومات عامة عن الاعتداء الجنسي تشمل التاريخ والتوقيت ومكان وقوع الاعتداء. ويتضمن البيان الإخباري جنس الناجي وعمره. ويتضمن البيان الإخباري أيضاً وصفاً للشخص الذي يُدعى أنه مسؤول، إن كان غير معروفٍ بعد، أو يتضمن الاسم وال عمر إن تم تحديد هوية ذلك الشخص.

لن يُعطى اسمك أبداً لوسائل الإعلام.

ما الذي يحدث بعد الاعتقال؟

فور اعتقال شخص واتهامه بجريمة، يصبح/تصبح "المتهم". حسب الظروف، يمكن للشرطة الإبقاء على المتهم حتى إجراء جلسة كفالة، أو قد يتم تحويله لجلسة بيان الأسباب، أو إطلاق سراحه/سراحتها بشرط.

إن لم تطلق الشرطة سراح المتهم، عليه المثول أمام قاضي صلح (JP) (Justice of the Peace) أو قاضي خلال 24 ساعة من الاعتقال من أجل جلسة الكفالة.

في جلسة الكفالة، يقرر قاضي الصلح أو القاضي إن كان سيفرج عن المتهم بكفالة أو إن كان سيبقى في السجن. تعني الكفالة أن يدفع شخص ما معروفة من قبل المتهم مبلغاً مالياً أو يقدم أي نوع آخر من الضمانات كتعهد بحضور المتهم في مواعيد جلساته المستقبلية في المحكمة. قد يُطلب أيضاً من المتهم الموافقة على الالتزام بقواعد معينة تُعرف بالشروط، حسب ما يقرره قاضي الصلح أو القاضي.

أحد هذه الشروط عادة ما يكون "أمر عدم الاتصال".

يعني هذا أنه ليس باستطاعة المتهم الاتصال بك بأي شكل كان - حتى عن طريق طرف ثالث (شخص آخر). لا يجوز للمتهم، أو أي أحد بطلب من المتهم، الاتصال بك بالهاتف، أو إرسال رسالة، أو بريد إلكتروني، أو رسالة نصية، أو الاتصال عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي أو بشكل شخصي. بشكل عام، لن يُسمح للمتهم بالتواجد قرب منزلك، أو مدرستك و/أو مكان عملك. إذا أخل المتهم بأي من شروط الكفالة، اتصل بالشرطة. يمكن توجيه تهمة إضافية إلى المتهم لخرقه شروط الكفالة.

سيكون على المتهم المثول أمام المحكمة مرات عديدة خلال الإجراءات القضائية. يُشار لبعض مواعيد المحكمة هذه بـ"المواعيد المحددة" ("Set Dates"). لا يُطلب منك الحضور للمحكمة في هذه المواعيد. هذه المواعيد هي مواعيد تحضيرات روتينية للمحامين.

لن يُطلب منك الحضور للمحكمة إلا في المواعيد التي يكون فيها جلسة استماع تمهيدية أو محاكمة. سيرد شرح لجلسات الاستماع التمهيدية والمحاكمات لاحقاً في هذا الكتيب.

ماذا لو لم يتم القبض على المعتدي؟

لا تُغلق قضايا الاعتداء الجنسي غير المحلولة أبداً، تبقى هذه القضايا مفتوحة. في حال تلقي معلومات إضافية، يتم إجراء مزيد من التحقيقات، مما قد يؤدي إلى اعتقال أحد.

هل تقوم الشرطة دائمًا بتوجيه التهم للمتهم؟

دور الشرطة هو توجيه التهم في حال وجود أدلة كافية تدعم التحقيق. في بعض الأحيان تقرر الشرطة عدم توجيه تهم. هذا لا يعني أنهم لا يصدقونك أو أن الاعتداء الجنسي لم يقع. قد يعني ذلك عدم توفر أدلة كافية لإثبات تهمة جنائية في المحكمة. إن حدث هذا، يمكن للمحقق أن يفسر سبب حدوث ذلك في قضيتك. يمكن للمحقق أن يخبرك عن الخيارات المدنية المتاحة لك (يمكن الاطلاع على بعض هذه الخيارات في القسم الخلفي من هذا الكتيب).

كم تستغرق إجراءات المحكمة؟

حسب القضية، حيث يمكن للقضية في المحكمة أن تستغرق ما بين عدة شهور إلى عدة سنين حتى تنتهي. قد تكون فترة الانتظار الطويلة هذه صعبة بالنسبة لك. من المهم الحصول على الدعم خلال هذه الفترة. هناك وكالات مجتمعية يمكنها مساعدتك خلال الإجراءات. يمكن الحصول على معلومات عن بعض هذه الوكالات في القسم الخلفي من هذا الكتيب.

ما الذي يحدث في المحكمة؟

سيتم تحويل قضيتك إلى أحد العاملين في برنامج مساعدة الضحايا والشهود الكائن في مبنى المحكمة، لغرض إرشادك خلال إجراءات المحكمة. سيكون دور العامل هو إخبارك بوضع قضية المحكمة الجنائية والإجابة على أسئلتك بخصوص نظام القضاء الجنائي، وإجراءات قاعة المحكمة ودورك في المحكمة. سيقوم العاملون في برنامج مساعدة الضحايا والشهود بما يلي:

- مساعدتك في فهم ما عليك توقعه في كل من مواعيد المحكمة؛
- تزويذك بنسخ من أوراق المحكمة، مثل شروط الكفالة وأوامر الوضع تحت المراقبة (Probation Orders)؛
- تقديم الدعم العاطفي المستمر خلال إجراءات المحكمة؛
- مساعدتك في إكمال بيان التأثير على الضحية؛ و
- التنسيق مع مكتب النائب العام الملكي لترتيب لقاء مع النائب العام الملكي في حال طلب منك الإدلاء بشهادتك.

عند تحديد موعد لجلسة الاستماع التمهيدية أو للمحاكمة، يتم تعيين نائب عام ملكي بأسرع وقت ممكن. من مسؤوليات النائب العام الملكي أن يقوم بمقابلتك وتحضيرك لإجراءات المحكمة. يتم التحضير للمحكمة عادةً مع ضابط التحقيق وممثلين عن برنامج مساعدة الضحايا والشهود.

هناك عدة موارد تساعدك في التحضير للمحكمة. سيقوم المحقق بتقديم هذه الموارد لك. يوفر موقع www.courtprep.ca معلومات حول الإجراءات القضائية الكندية ويحتوي على قاعة محكمة مصورة بالرسوم المتحركة.

ما هي جلسة الاستماع التمهيدية؟

جلسة الاستماع التمهيدية هي "محاكمة مصغرّة" أمام قاضٍ. وهي ليس مطلوبة في كل قضية، إلا أنها شائعة جداً عند إقامة تهم اعتداء جنسي. في جلسة الاستماع التمهيدية يقرر القاضي ما إذا كان لدى النائب العام الملكي أدلة كافية للشرع في المحاكمة. سيكون عليك على الأرجح الإدلاء بشهادتك في جلسة استماع تمهيدية. قد يكون على شهود آخرين الإدلاء بشهادتهم أيضاً. كما سيحضر المتهم ومحاميه (أو المتهمة ومحاميها) ويدلون بشهاداتهم.

ما هي المحاكمة؟

المحاكمة هي عندما يقوم النائب العام الملكي ومحامي المتهم بسؤالك وسؤال شهود آخرين عما حدث قبل، وأثناء، وبعد الاعتداء الجنسي. في نهاية المحاكمة، يعلن القاضي نتيجة المحاكمة، وهو ما يسمى بالحكم. قد يستغرق إصدار الحكم عدة أسابيع ريثما يقوم القاضي وهيئة المحففين بمراجعة الأدلة.

في بداية المحاكمة، إما أن يعترف المتهم بأنه "مذنب" أو يجيب بأنه "غير مذنب" بخصوص تهمة/تهم الاعتداء الجنسي. الإقرار بأنه "مذنب" يعني أن المتهم يعترف بالجريمة. في هذه الحالات، لن يكون هناك محاكمة ولن تضطر للإدلاء بشهادتك. سيستمع القاضي لوقائع القضية، ويقوم بإدانة المتهم، ويقرر العقوبة الواجب فرضها. إذا وُجد المتهم مذنباً، يقوم القاضي بالاختيار من بين مجموعة من الأحكام.

الإجابة بأنه "غير مذنب" تعني أن المتهم لا يعترف بالجريمة. يقوم المتهم بعدها بطلب محاكمة أمام قاضٍ أو أمام قاضٍ وهيئة محففين. في هذه الحالات، سيتوجب عليك الحضور للمحكمة للإدلاء بشهادتك في المحاكمة.

من المهم تذكر أنه إذا قرر القاضي أو هيئة المحففين أن المتهم ليس مذنباً، فإن ذلك لا يعني عدم تصديقك أو تصديق الشهود الآخرين. إذا وُجد المتهم غير مذنبٍ، فهو حر في الذهاب. يُطلق على هذا اسم ثبرئة.

هل سيتوجب علي الشهادة في المحكمة؟

إذا اختار المتهم عدم الاعتراف بالذنب، فسيطلب منه القاضي أن يشهد على الأرجح الإدلاء بشهادتك في جلسة الاستماع التمهيدية وفي المحاكمة. هناك عدة موارد تساعدك في التحضير للمحكمة. سيقوم المحقق بتقديم هذه الموارد لك. يوفر موقع www.courtprep.ca معلومات حول الإجراءات القضائية الكندية ويحتوي على قاعة محكمة مصورة بالرسوم المتحركة. تم تطوير الموقع من قبل شباب ومركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي في مستشفى سكاربورو.

ماذا لو لم يكن بمقدوري التواصل باللغة الإنكليزية بسهولة؟

سيسمح لك بالتوصل باللغة الأكثر راحةً بالنسبة لك. إذا كنت بحاجة لمترجم، بما في ذلك مترجم اللغة الإشارية، لمساعدتك في التواصل مع الشرطة أو الإدلاء بشهادتك في المحكمة، فسيتم توفير ذلك لك.

ما هو بيان التأثير على الضحية؟(Victim Impact Statement)

إذا وجدت المحكمة أن المتهم مذنب، بما في ذلك اعتراف المتهم بالذنب، سيطلب النائب العام الملكي منك إكمال بيان التأثير على الضحية. هذه الوثيقة هي فرصتك للتعبير عن مدى تأثير الاعتداء الجنسي على حياتك، من الناحية الجسدية والعاطفية. يأخذ القاضي هذا البيان في عين الاعتبار عند إصدار الحكم. يمكن لأحد العاملين في برنامج مساعدة الضحايا والشهود أن يساعدك في إكمال نموذج بيان التأثير على الضحية.

يعود الخيار لك في إكمال بيان التأثير على الضحية. لا يتوجب عليك فعل ذلك كي يصدر الحكم بحق المتهם. ولك الخيار أيضاً إن كنت تريد قراءة البيان أمام المحكمة. من المهم جداً أن يفهم القاضي كيف أثر الاعتداء الجنسي عليك وعلى حياتك. إذا أكملت هذا البيان، يجب على القاضيأخذ أقوالك بعين الاعتبار عند تقرير العقوبة الواجب فرضها.

ما هي أنواع الأحكام التي يمكن أن يصدرها القاضي؟

المراقبة:

المراقبة هي عندما يقضي المعتدون فترة حكمهم في المجتمع. يوضع المعتدون تحت إشراف ضابط مراقبة، ويتعين عليهم زيارته. على المعتدي عادةً الالتزام بقواعد مدرجة في أمر المراقبة. هذه القواعد، والتي تُعرف باسم الشروط، قد تتضمن: عدم استهلاك الكحول؛ البقاء بعيداً عن مناطق أو أشخاص معينين؛ حضور جلسات مشورة؛ السعي للحصول على عمل أو الحفاظ عليه؛ الالتزام بحظر التجول. لا يمكن لأمر المراقبة أن يدوم أكثر من ثلاثة سنوات.

إذا انتهك المعتدي أحد شروط المراقبة، قد يتم إلقاء القبض عليه/عليها واتهامه بجريمة جديدة وهو "خرق المراقبة".

حكم مع وقف التنفيذ والوضع تحت المراقبة:

قد يختار القاضي تأجيل أو "تعليق" إصدار الحكم بحق المعتدي. هذا يعني أن القاضي قد يطلق سراح المعتدي مع أمرٍ بوضعه تحت المراقبة. فلا يقضي المعتدي أي وقت في السجن، ولكنه يبقى تحت إشراف ضابط مراقبة.

الحكم المتقطع:

عندما يصدر القاضي حكماً بالحبس مدة 90 يوماً أو أقل، يجوز للمعتدي الذهاب للسجن في عطل نهاية الأسبوع فقط. يتيح ذلك للمعتدي الذهاب للعمل أو المدرسة، أو الاعتناء بأي مشاكل صحية. يترافق هذا الحكم دائماً مع أمر مراقبة. عندما لا يكون المعتدي في السجن، عليه الالتزام بأمر المراقبة.

الحبس:

يعني الحبس أن يُرسل المعتدي إلى السجن. يمكن للقاضي أيضاً إصدار "أمر عدم اتصال" كجزء من الحكم. يعني هذا أنه لا يمكن للمعتدي الاتصال بك من السجن. إذا كانت مدة الحكم أقل من سنتين، يُرسل المعتدي إلى "سجن إقليمي". قد يصدر بحق المعتدي أيضاً أمر مراقبة للالتزام به عند الخروج من السجن.

إذا كانت مدة الحكم سنتان فما فوق، يُرسل المعتدي إلى "سجن فدرالي". تقسم السجون إلى سجون ذات حراسة أمنية دنيا ومتوسطة ومشددة. يتم تحديد مستوى الحراسة وفقاً للخطر الذي يمكن للمعتدي أن يشكله عند وجوده في السجن. هذا لا يعني أن الاعتداء الجنسي كان أكثر أو أقل خطورة.

الاستئناف:

يمكن للمتهم أو النائب العام الملكي طلب مراجعة محكمة أعلى مرتبة لقرار التبرئة، أو الإدانة، أو الحكم الصادر من قبل القاضي. يجب أن يتم ذلك خلال 30 يوماً من صدور الحكم.

إذا وافقت المحكمة الأعلى على سماع الاستئناف، يجوز للقاضي تغيير قرار المحكمة الأصلية، أو الحكم، أو طلب محاكمة جديدة كلياً. لا يتوجب عليك الإدلاء بشهادتك في محكمة الاستئناف. سيتم الاتصال بك للإدلاء بشهادتك مرة أخرى فقط في حال تم طلب محاكمة جديدة.

ما هو الإفراج المشروط؟

يمكن لمعظم المعتدين التقدم بطلب إطلاق سراح مبكر من السجن بعدقضاء ثلث مدة حكمهم أو بعد مضي سبع سنوات، أيهما يأتي أولاً. يقرر مجلس الإفراج المشروط، بناءً على سلوك المعتدي وإتمامه للبرنامج أو للعلاج في السجن، ما إذا كان سيقبل طلب المعتدي للإفراج المشروط. يمكن للمعتدين الذين رُفض طلبهم للحصول على إفراج مشروط أن يعودوا تقديم الطلب كل سنتين.

لا يُسمح لبعض المعتدين في نظام السجن الفدرالي بالتقدم بطلب إفراج مشروط بعدقضاء ثلث مدة حكمهم. في هذه الحالات، يقرر القاضي أثناء إصدار الحكم التاريخ الذي يمكن فيه للمعتدي التقدم بطلب للإفراج المشروط، إن كان سُيُسمح له بالتقديم بهذا الطلب.

إذا حصل المعتدي على موافقة على طلب الإفراج المشروط، لا يعني هذا أن المعتدي قد أصبح حرّاً دون رقابة. يتم إطلاق سراح المعتدي من السجن حيث يقضي ما تبقى من فترة حكمه في المجتمع وفق شروط محددة وتحت إشراف ضابط إفراج مشروط.

متى يتم الإفراج عن المعتدي؟

لا يقضي معظم المعتدين فترة حكمهم كاملة في السجن. في معظم الحالات، يُفرج عن المعتدي من السجن بشرطه بعدقضاء جزءاً من فترة الحكم. يمكنك طلب أن يتم إبلاغك عند الإفراج عن المعتدي وعقد جلسة الاستماع للإفراج المشروط.

في حال قضاء المعتدي فترة حكمه في "سجن إقليمي" - يمكنك التسجيل في نظام إخطار الضحايا (Victim Notification System) بالاتصال على: 416-314-2447 أو بالرقم المجاني: 1-888-579-2888. قم باختيار خدمة إخطار الضحايا.

في حال قضاء المعتدي فترة الحكم في "سجن فدرالي" - يمكنك التسجيل في المجلس الوطني للإفراج المشروط بالاتصال بالرقم المجاني: 1-800-518-8817.

لتتأكد من إمكانية إخبارك بجلسات الإفراج المشروط، أو في حال نقل المعتدي أو إطلاق سراحه، اتصل بوحدة خدمات الضحايا في دائرة الخدمات الإصلاحية في كندا على الرقم المجاني: 1-866-2275-806.

ما هو ميثاق حقوق الضحايا الكندي؟ (*Canadian Victims Bill of Rights*) (*CVBR*)

ميثاق حقوق الضحايا الكندي هو مجموعة من المبادئ التي يُسترشد بها فيما يتعلق بكيفية معاملة ضحايا الجريمة في المراحل المختلفة لإجراءات العدالة الجنائية.

تعرف الضحية، حسب هذا القانون، بأنها الفرد الذي عانى من أذى جسدي أو عاطفي، أو ضرر في الممتلكات، أو خسائر اقتصادية نتيجة التعرض لجريمة.

ينصّ ميثاق حقوق الضحايا الكندي على الحقوق القانونية التالية لضحايا الجريمة:

- حق الحصول على المعلومات
- حق المشاركة
- حق الحماية
- حق استرداد الحقوق

للحصول على مزيد من المعلومات حول ميثاق حقوق الضحايا الكندي بإمكانك البحث عن "ضحايا الجريمة" (*"Victims of Crime"*) في الموقع الإلكتروني www.canada.ca

هل أنا مؤهل للحصول على أي تعويض مالي؟

كتاج من الاعتداء جنسي، هناك بعض خيارات متاحة فيما يتعلق بالتعويضات المالية، ندرجها أدناه.

(برنامِج الاستجابة السريعة للضحايا) (*Victim Quick Response Program (VQRP)*)

(وزارة المدعي العام، عناية فرع خدمات الضحايا)

Ministry of Attorney General c/o Victim Services Branch

(دائرة خدمات الضحايا في تورونتو)

416-808-7066

يقدم برنامج الاستجابة السريعة للضحايا مساعدات قصيرة الأجل لضحايا الاعتداءات الجنسية من قاموا بتبلیغ الشرطة، أو مركزاً لضحايا الاعتداء الجنسي، أو مستشفى وأو وكالة مجتمعية أخرى.

للحصول على مزيد من المعلومات أو لمراجعة المبادئ التوجيهية لشروط الأهلية، يرجى الاتصال بدائرة خدمات الضحايا في تورونتو على الرقم 416-808-7066.

(مجلس تعويض الإصابات الجنائية) *Criminal Injuries Compensation Board (CICB)*
www.cicb.gov.on.ca
1-800-372-7463

يقدم مجلس تعويض الإصابات الجنائية تعويضات مالية للضحايا الذين تعرضوا لإصابات في جرائم عنفية في أونتاريو، بما في ذلك الاعتداء الجنسي. يمكن منح التعويض حتى لو لم يتم توجيه تهم أو لم يكن هناك إدانة في الإجراءات الجنائية. يمكن لمجلس تعويض الإصابات الجنائية أن يمنح تعويضات عن التكاليف الطبية، تكاليف العلاج وأو الحصول على المشورة، بالإضافة إلى فقدان الدخل، الألم والمعاناة نتيجة الإصابات وأو الدعم عند ولادة طفل نتيجة اعتداء جنسي.

أين يمكنني الحصول على المساعدة والمشورة في تورونتو؟

هناك العديد من الموارد المتوفرة لك بعد حدوث الاعتداء الجنسي، وأنشاء التحقيق وبعد المحاكمة. تعمل دائرة شرطة تورونتو مع الكثير من الوكالات لضمان توفر الدعم لجميع من يحتاج إليه. الأشخاص الذين يعملون في وكالات الدعم هذه ليسوا ضباطاً.

(دائرة خدمات الضحايا في تورونتو) *Victim Services Toronto*

دائرة خدمات الضحايا في تورونتو هي منظمة خيرية غير ربحية مكرّسة لمساعدة الناجين من الجرائم. يقوم العاملون فيها بتقديم برامج وخدمات تستجيب لاحتياجات، متاحة بسهولة ومسؤولية. ويركزون على استعادة الناجي لجودة حياته وتعزيزها وعلى منع إدائه مرة أخرى. يتوفّر دعم فوري في الموقع وتدخل في الأزمات، على مدار 24 ساعة طيلة أيام الأسبوع. سيساعدك العاملون في التواصل مع وكالات وموارد في مجتمعك المحلي للحصول على المشورة، والتلقييد، ومنع العنف، وخدمات السلامة والتوعية.

40 College Street
Toronto, Ontario, M5G 2J3
416-808-7066

البريد الإلكتروني: info@victimserVICESTORONTO.com
الموقع الإلكتروني: www.victimserVICESTORONTO.com

(برنامج مساعدة الضحايا والشهود) *Victim Witness Assistance Program (VWAP)*

يقدم برنامج مساعدة الضحايا والشهود معلوماتٍ ومساعدةً ودعماً فيما يخص إجراءات المحكمة لجميع الناجين والشهود على الجرائم. يتواجد برنامج مساعدة الضحايا والشهود داخل أبنية المحاكم في جميع أنحاء المقاطعة. لإيجاد أقرب مبنيّة محكمة يتواجد فيه مكتب لبرنامج مساعدة الضحايا والشهود، قم بمراجعة دليل الهاتف (تدرج جميع أبنية المحاكم في الصفحات الزرقاء تحت اسم "محاكم" "Courts") يمكنك أيضاً زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة المدعي العام www.ontario.ca/attorneygeneral

(محامي اعتداءات جنسية مدني) *Civil Sexual Assault Lawyer*

دائرة شرطة تورونتو

هناك محامون يقومون بالتركيز على الناجين من الاعتداء الجنسي على الأطفال والاعتداء الجنسي على البالغين. الغرض من الحصول على محامي اعتداءات جنسية مدنى هو الحصول على تعويضات مالية. بإمكانك مقاضاة المعتدي ومقاضاة مؤسسة إن كانت متورطة.

لا تستطيع دائرة شرطة تورونتو اقتراح محام معين. إن كنت ترغب بالاتصال بمحام، يمكنك الرجوع إلى أي من الموارد المدرجة في هذا الكتيب أو الاتصال بالوكالات المدرجة أدناه. إذا وجد المتهم غير مذنب في الإجراءات الجنائية، بإمكانك المتابعة مع محام مدنى للحصول على تعويض مالي.

(جمعية القانون في كندا العليا) *The Law Society of Upper Canada*
خدمة الإحالة للمحامين) The Lawyer Referral Service
416-947-3330
1-800-268-8326 (الرقم المجاني)
www.lsuc.on.ca

(جمعية محامي المحاكمات في أونتاريو) Ontario Trial Lawyers Association
905-639-6852
1-800-567-3047 (الرقم المجاني)
www.otla.com

(الخطوط الهاتفية للأزمات) Crisis Lines
اتصل بـ 2-1-1
www.211toronto.ca

(مركز أزمات الاغتصاب في تورونتو / جمعية النساء متعددة الثقافات ضد الاغتصاب) Toronto Rape Crisis Centre/Multicultural Women Against Rape
خط الأزمات 24 ساعة: 416-597-88058
crisis@trccmcwar.ca

الموارد الطبية

Women's College Hospital (المستشفى الجامعي للنساء)
(مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي والعنف المنزلي)
Sexual Assault Domestic Violence Care Centre
76 Grenville Street
Toronto, Ontario, M5S 1B2

416-323-6040

www.womenscollegehospital.ca/programs-and-services/sexual-assault-domestic-violence-care-centre/

(مستشفى سكاربورو - حرم بيرتشماونت) Scarborough Hospital – Birchmount Campus
(مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي والعنف المنزلي) Sexual Assault Domestic Violence

Care Centre

3030 Birchmount Road
Toronto, Ontario, M1W 3W3

416-495-2555

www.sacc.to

(مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي والعنف المنزلي) Sexual Assault Domestic Violence

Care Centre

(416) 314-2447

(الهاتف المجاني) 1 (888) 579-2888

www.sadvtreatmentcentres.net

(مستشفى الأطفال المرضى) Sick Kids Hospital
(برنامج الاشتباه بسوء معاملة الطفل وإهماله)

Suspected Child Abuse and Neglect (SCAN) Program

555 University Avenue

Room 6427, Black Wing

Toronto, Ontario, M5G1X8

(خلال النهار) (416) 813-6275

(24 ساعة) (416) 813-7500

www.sickkids.ca/scan

Mount Sinai Hospital (مستشفى جبل سيناء)

عيادة المخاوف المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية Clinic for HIV Related Concerns

600 University Avenue, Room 963

Toronto, Ontario, M5G 1X5

(تحويلة) (8714) (416) 586-4800

www.mountsinai.on.ca/care/psych/patient-programs/hiv-clinic

Mount Sinai Hospital (مستشفى جبل سيناء)

(عيادة الصدمات) Trauma Clinic

600 University Avenue, Room 963

Toronto, Ontario, M5G 1X5
(تحويلة 8714) (416) 586-4800
www.mountsinai.on.ca/care/psych/patient-programs/trauma-clinic

المشورة

(عيادة باربرا شلifer - النساء فقط)
Barbra Schlifer Clinic – Women Only
489 College Street
Toronto, Ontario, M6G 1A5
416-323-9149
www.schliferclinic.com

(إيغال كندا لحقوق الإنسان)
Egale Canada Human Rights Trust
185 Carlton Street
Toronto, Ontario, M5A 2K7
416-906-7887
www.egale.ca

(إساءة معاملة المسنين في أونتاريو)
Elder Abuse Ontario
2 Billingham Road Suite 306
Toronto, Ontario, M9B 6E1
416-916-6728

www.elderabuseontario.com
info@elderabuseontario.com

(خدمات الأسرة في تورونتو)
Family Services Toronto
128 A Sterling Road
Toronto, Ontario, M6P 0A1
(416) 595-9230
www.familyservicetoronto.org

(لجنة العمل المدنية بشأن العنف ضد المرأة والطفل - النساء فقط)
Metropolitan Action Committee on Violence Against Women and Children (METRAC) – Women Only
158 Spadina Road
Toronto, Ontario, M5R 2T8

(416) 392-3135
info@metrac.org
www.metrac.org

(عيادة شونيكير في سكاربورو) Scarborough Shoniker Clinic
2877A Ellesmere Road
Scarborough, Ontario, M1E 4C1
(416) 281-7301
www.rougevalley.ca/shoniker-clinic

(المركز الصحي في شيربورن) Sherbourne Health Centre
333 Sherbourne Street
Toronto, Ontario, M5A 2S5
www.sherbourne.on.ca
info@sherbourne.on.ca

(غيت هاوس) The Gatehouse
3101 Lake Shore Boulevard West
Toronto, Ontario, M8V 3W8
(416) 255-5900
www.thegatethehouse.org

(مركز أزمات الاغتصاب في تورونتو / جمعية النساء متعددة الثقافات ضد الاغتصاب)
Toronto Rape Crisis Centre/Multicultural Women Against Rape
(TRCC/MWAR) – Women Only
(لنساء فقط) (416) 597-1171
www.trccmwarc.ca
info@trccmcwar.ca

(تحالف المتحولين جنسياً في تورونتو) Toronto Trans Alliance
www.torontotransalliance.com

(مركز بوست لدعم الأطفال والشباب) Boost CYAC
890 Yonge Street
Toronto, Ontario, M4W 3P4

(416) 515-1100
info@boostforkids.org
www.boostforkids.org

(دار العهد) Covenant House
20 Gerrard Street East
Toronto, Ontario, M5B 2P3
416-598-4898
www.covenanthousetroonto.ca

(ايست مترو لخدمات الشباب) East Metro Youth Services
1200 Markham Road
Scarborough, Ontario, M1H 3C3
416-438-3697
www.emys.on.ca

موارد معنية بالثقافة
(مركز أبريجو) Abrigo Centre
1645 Dufferin Street
M6H 3L9 Toronto, Ontario,
416-534-3434
www.abrigo.ca

(شبكة بترفلاي لدعم العاملين بتجارة الجنس من الآسيويين والمهاجرين)
Butterfly Asian & Migrant Sex Workers Support Network
416-906-3098
www.butterfly.sw.org
cswbutterfly@gmail.com

(المركز الفرنكوفوني في تورونتو) Centre francophone de Toronto
555 Richmond Street West
Toronto, Ontario, M5V 3B1
416-922-2672
www.centrefranco.org
infos@centrefranco.org

(خدمات الأسر الصينية في أونتاريو) Chinese Family Services of Ontario

3330 Midland Avenue, Suite 229
Scarborough, Ontario, M1V 5E7

416-979-8299

www.chinesefamilyso.com

info@chinesefamilyso.com

(مركز موارد النساء الأصليات، مركز رعاية ضحايا الاعتداء الجنسي - النساء فقط)

Women Only – Native Women's Resource Centre, Sexual Assault Care Centre

191 Gerrard Street East
Toronto, Ontario, M5A 3E5

416-963-9963

www.nwrct.ca

info@nwrct.ca

(مركز ريكسديل للمرأة - النساء فقط) Women Only – Rexdale Women's Centre

925 Albion Road, Suite 309
Toronto, Ontario, M9V 1A6

416-745-0062

www.rexdalewomen.org

(مركز ريفيرديل للنساء المهاجرات - النساء فقط)

Women Only - Riverdale Immigrant Women's Center
1326 Gerrard Street East

Toronto, Ontario, M4L 1Z1

416-465-6021

www.riwc.ca

(عيادة جنوب آسيا القانونية في أونتاريو) South Asian Legal Clinic of Ontario

45 Sheppard Avenue East Suite 106A
North York, Ontario, M2N 5W9

416-487-6371

www.salc.on.ca

(مركز جنوب آسيا للمرأة - النساء فقط) Rexdale Women's Centre – Women Only

800 Lansdowne Avenue Suite 1
M6H 4K3, Toronto, Ontario,

416-537-2276

www.sawc.org

info@sawc.org

(مركز الشعوب الناطقة بالاسبانية) The Centre for Spanish Speaking Peoples

2141 Jane Street, 2nd Floor
Toronto, Ontario, M3M 1A2

416-533-8545

www.spanishservices.org

info@spanishservices.org

(مركز واحة المرأة - للنساء فقط) The Centre OASIS des femmes – Women Only

465 Yonge Street
Toronto, Ontario, M4Y 1X0

416-591-6565

www.oasisfemmes.org

services@oasisfemmes.org

(دار الحي الغربي) West Neighbourhood House

248 Ossington Avenue
Toronto, Ontario, M6J 3A2

416-532-4828

www.westnh.org

info@westnh.org

(صحة المرأة في يد المرأة - للنساء فقط)

Women's Health in Women's Hands – Women Only

2 Carlton Street Suite 500
Toronto, Ontario, M5B 1J3

416-593-7655

www.whiwh.com

info@whiwh.com

موارد أخرى

(المركز الكندي للتوعية ضد الإساءة) Canadian Centre for Abuse Awareness (CCAA))

(905) 967-0687

www.abusehurts.ca

كورت برب (Courtprep)
www.courtprep.ca

شؤون الضحايا
www.victimsmatter.gc.ca